客(大埔)/飲食/☆☆★★

辦桌

頭擺莊下若有人屋家有做好事,像入屋、嫁妹、討新娘、細人滿月、同老人家祝壽…… 這兜,斯會來辦桌請人。該滿莊項有人辦桌係大事情,會有人放撇工買買來畀請,也有帶歸 家屋人共下來个,主人家會開容笑面、親暱暱招呼大家坐位。在屋面前搭緊遮日个布篷下, 人客打嘴鼓、扚瓜子、等出菜,嘎嘎滾个人聲、笑聲,歡喜轟天、鬧熱濟借。

屋脣該向也搭一隻細布篷,該斯係辦桌个伙頭師傅展手藝个所在。逐擺接著人客定桌, 伙頭師傅斯會先同定桌个頭家了解係麼个樣个好事、愛辦幾多桌、愛出哪兜菜,正開菜單、 買菜。像豬腳、封肉、炆筍乾這兜愛事先準備个,進前一日都愛先炆便,愛滷(lu+)、愛滷(lo `)个也愛先處理。細布篷下,除撇擎鑊撩个大師傅以外,還有五、六個師傅在鐵架撐核枋做 个臨時工作檯面,手腳伶俐在該準備材料,有个在剁雞肉盤、切薑絲、蔥絲,有个在用竻 瓜、紅菜頭刻花、有个頭犁犁在拈冷盤、炆湯个材料。緊衝煙个大籠床擺歸排,鑊頭肚个水 拋拋滾、餞雞髀个油鑊嗶嗶哱哱,該酥酥香香个味瑞,實在還餳人啦!地泥下跍緊四、五個 來做小工个婦人家,厥等恬恬同一大堆吂用過个盤碗洗過一遍,過再用淨俐个布,一個一個 捽燥、擺歸疊,準備等下出菜好用。無閒个臨時廚房,各種噴香个氣味,分人一種快樂、幸 福个期待。

吉時到,紙炮聲並令砰浪(bin`lin`bong`long`),愛出菜哩喲!有兩個師傅會同伙頭師傅先煮好个菜照菜單項个出菜順序,一盤一盤擺好在工作檯,該兜小工斯捲手捧菜、出菜。莫看捧菜像無麼个,該小工愛忍得核、捧得贏該燒熝煉又重鈂鈂个菜,正使得同菜順利送到人客桌頂。幾下十桌菜愛出來勻,毋好出忒遽像逐人食,毋好出忒慢毋赴人食,愛把握都當堵好,正係工夫。

出菜也有學問,大勢第一路出个菜係冷盤。毋過,若係同老人家祝壽个,第一項斯係出豬腳麵線;若係同細人做滿月个斯係出雞酒;若係入新屋个,斯會出一隻全雞煮个雞湯,後背正續核出伙頭師傅个各種手路菜。厥等會將煎、烰、熇、炒、熻、煤、煤、煮、炆、炊……這兜煮食个技巧交換變化,做出自家个特色菜,分人客食了阿腦、會討尾,該斯係伙頭師傅个功力、主人家个封面。

十項菜出撇,還會出一路甜湯,歸個辦桌个菜單正算完整。大部分个人客會同食毋撇个菜尾包轉去,主人家也會拿出面盆、水桶、烳鏍來張菜尾,師傅同小工共下撿揫,有个認洗碗盤、洗盆頭缽煉,有个認捽桌凳、疊上貨車。半點鐘過,布篷下回復到恬恬靜靜,正伸著頭先个幸福味瑞,還在人客个心肝肚。

作者:徐姿華

☆詞彙學習☆

【伙頭師傅】fo^teu*sii+fu`:辦桌的主 廚。

【鑊撩】vog`liau+:鍋鏟。

【小工】siau^{*} gung+:協助主要工作者處理 周邊雜務的工人。

【封面】fung+ mien`:面子、門面。

【烳鏍】puˇloˇ:古代的一種烹飪器具。即現在的鐵鍋。

【認】ngin`:專做某事。

【盆頭缽煉】punˇteuˇbadˆladˆ:鍋碗瓢盆。

【餞雞髀】zien`gie+bi^:油炸雞腿。

《臺灣客家語常用詞辭典》:https://hakkadict.moe.edu.tw